
Beschlussprotokoll
zur Sitzung des Technischen Ausschusses Delitzsch (VII. Legislatur)
am 1. Dezember 2020

Tagungsort: Rathaus, Sitzungssaal
Beginn/Ende der Stadtratssitzung: 17:00 Uhr bis 18:20 Uhr
Leitung: Bürgermeister Schöne, in Vertretung für den
Oberbürgermeister Dr. Wilde

Folgende Mitglieder des Technischen Ausschusses haben teilgenommen:

Stadträte:

Fraktion CDU	Gerhard Schladitz, Tarek Bezouh
Fraktion FWG/BIM	Frank Schade, Olaf Quinque i. V. für Monika Schade
Fraktion AfD	Dominik Buchmann
Fraktion SPD	Reinhard Zänker
Fraktion DIE LINKE.	Bettina Paubandt

berufene sachkundige Einwohner:

Christina Streckenbach

entschuldigt fehlen:

Stadträte: Monika Schade

berufene sachkundige Einwohner: Monika Rauch, Christian Wildführ, Carsten Reisewitz

unentschuldigt fehlen:

Stadträte: ./.

berufene sachkundige Einwohner: Christian Klenke

Zur Teilnahme der Ortsvorsteher, der Mitarbeiter der Stadtverwaltung, des Betriebsleiters der SGD und der Gäste liegt eine Anwesenheitsliste vor.

Gefasste Beschlüsse:

Öffentliche Sitzung

- | | |
|---------|---|
| 5/2020 | Auftragsvergabe zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch – Ortswehr Benndorf, Fahrgestell und Aufbau |
| 6/2020 | Auftragsvergabe zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch – Ortswehr Benndorf, Beladung |
| 7/2020 | Anschaffung eines Antonio Carraro SG 7600 Infinity für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) |
| 8/2020 | Beschaffung eines Traktors (Neufahrzeug) für den Tiergarten Delitzsch |
| 9/2020 | Herstellung und Verteilung „Amtsblatt der Stadt Delitzsch“ 2021 bis 2023 |
| 10/2020 | Anschaffung eines Grillo Frontmähers FD 13.09 für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) |
| 11/2020 | Ersatzneubau Radverkehrsanlage – Bauwerk 24, Loberbrücke, Willi-Keller-Siedlung, Brückenbauarbeiten |
-

Sitzungsverlauf

TOP I. Eröffnung, Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit

Ladung zur Sitzung

Vom Bürgermeister wird festgestellt, dass zur Sitzung frist- und formgerecht am 23.11.2020 geladen wurde. Die öffentliche Bekanntmachung der Tagesordnung erfolgte im Amtsblatt vom 20.11.2020.

Bekanntgabe Beschlüsse ./.

Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Niederschrift der Sitzung vom 06.10.2020

Es werden keine Einwendungen zur öffentlichen Niederschrift vorgebracht.

Tagesordnung

Es werden keine Änderungsvorschläge vorgebracht und die Tagesordnung wird wie folgt einstimmig genehmigt:

Tagesordnung

I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit

II. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen

DS-Nr.

- | | |
|--|--------|
| 1. Auftragsvergabe zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch – Ortswehr Benndorf, Fahrgestell und Aufbau | 121-20 |
| 2. Auftragsvergabe zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch – Ortswehr Benndorf, Beladung | 122-20 |
| 3. Anschaffung eines Antonio Carraro SG 7600 Infinity für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) | 135-20 |
| 4. Beschaffung eines Traktors (Neufahrzeug) für den Tiergarten Delitzsch | 134-20 |
| 5. Herstellung und Verteilung „Amtsblatt der Stadt Delitzsch“ 2021 bis 2023 | 127-20 |
| 6. Anschaffung eines Grillo Frontmähers FD 13.09 für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) | 120-20 |
| 7. Ersatzneubau Radverkehrsanlage – Bauwerk 24, Loberbrücke, Willi-Keller-Siedlung, Brückenbauarbeiten | 131-20 |

III. Verschiedenes

Informationen, Anfragen der Mitglieder des Technischen Ausschusses

TOP II. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen

Zu 1.

Auftragsvergabe zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch – Ortswehr Benndorf, Fahrgestell und Aufbau, DS 121-20

Beschluss 5/2020

Der Technische Ausschuss beschließt die Auftragsvergabe zur Lieferung eines LF 10 nach DIN 14530-5, „Fahrgestell und Aufbau“ an die Firma Rosenbauer Deutschland GmbH aus 14943 Luckenwalde in Höhe von 319.582,83 €.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

Zu 2.

Auftragsvergabe zur Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs (LF 10) für die Freiwillige Feuerwehr Delitzsch – Ortswehr Benndorf, Beladung, DS 122-20

Beschluss 6/2020

Der Technische Ausschuss beschließt die Auftragsvergabe zur Lieferung eines LF 10 nach DIN 14530-5, „Beladung“ an die Firma BTL Brandschutztechnik GmbH Leipzig aus 06184 Kabelsketal in Höhe von 36.988,18 €.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

Zu 3.

Anschaffung eines Antonio Carraro SG 7600 Infinity für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), DS 135-20

Beschluss 7/2020

Der Technische Ausschuss beschließt, den Auftrag zu o. g. Lieferung an die Firma KOBATEC GmbH aus 06217 Merseburg in Höhe von 71.461,80 € (brutto) zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

Zu 4.

Beschaffung eines Traktors (Neufahrzeug) für den Tiergarten Delitzsch), DS 134-20

Beschluss 8/2020

Der Technische Ausschuss beschließt, den Kauf des Traktors (Neufahrzeug) inklusive Anbaugeräte, wie z. B. Krokodilgebiss und Palettengabel der Firma ATL – Agrar Technik Lissa GmbH aus 04509 Wiedemar in Höhe von 49.790,00 € (netto) zuzüglich der gültigen gesetzlichen Mehrwertsteuer zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

Zu 5.

Herstellung und Verteilung „Amtsblatt der Stadt Delitzsch“ 2021 bis 2023, DS 127-20

Beschluss 9/2020

Der Technische Ausschuss beschließt, den Auftrag für die Herstellung und Verteilung des „Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch“ für die Jahre 2021 bis 2023 an die Firma LINUS WITTICH Medien KG aus 04916 Herzberg in Höhe von 178.066,87 € zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

Zu 6.

Anschaffung eines Grillo Frontmähers FD 13.09 für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), DS 120-20

Beschluss 10/2020

Der Technische Ausschuss beschließt, den Auftrag zu o. g. Lieferung an die Firma Endress Döberschütz GmbH aus 04838 Döberschütz in Höhe von 41.095,32 € (brutto) zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

Zu 7.

Ersatzneubau Radverkehrsanlage – Bauwerk 24, Loberbrücke, Willi-Keller-Siedlung, Brückenbauarbeiten, DS 131-20

Beschluss 11/2020

Der Technische Ausschuss beschließt, die o. g. Leistung an die Firma Bauunternehmung EZEL Torgau GmbH aus 04860 Dreiheide/OT Süptitz in Höhe von 211.576,54 € (inkl. 16 % Mehrwertsteuer) zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, keine Gegenstimme, keine Stimmenthaltung
Die Vorlage wird einstimmig beschlossen.

TOP III. Verschiedenes

Der Bürgermeister schließt die öffentliche Sitzung um 18:20 Uhr.


Schöne
Bürgermeister


Doctermann
Schriftführerin

